

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	9
1. SORTIR DU MONOLOGISME	19
1.1 Pragmatique interactionnelle	20
1.2 Polyphonie et dialogisme	29
1.3 La question du co-énonciateur	36
2. SORTIR DU RÉFÉRENTIALISME	41
2.1 Modèles de la communication	41
2.2 Le caractère privé du sens	44
2.3 Concept et référentialisme	53
3. PRINCIPES DE SYSTÉMIQUE INTERLOCUTIVE	65
3.1 Primauté de la réception	65
3.2 Complexité de l'environnement	73
3.3 La double contingence	80
4. COMMUNICATION ET SYSTÈME	89
4.1 Le couplage systémique	91
4.2 La réplication	102
4.3 La relation de distinction	115
5. LES TROIS CONFIGURATIONS DE LA DISTINCTION	135
5.1 Construire un modèle	138
5.2 La distinction de la distinction	149
5.3 Variance et invariance	169

6. UNE QUESTION DE MODE : LE SUBJONCTIF	183
6.1 Subjonctif et sur-distinction	183
6.2 Effets de sens du subjonctif français	193
6.3 La forme <i>I, she, he were</i> en anglais	205
7. LES TEMPS DE L'INDICATIF EN FRANÇAIS	213
7.1 La question du présent	213
7.2 Imparfait et passé simple	226
7.3 Futur et conditionnel	241
8. TEMPS ET ASPECT EN ANGLAIS.....	263
8.1 Approche interlocutive de l'opposition présent vs passé	263
8.2 <i>BE + V-ING</i> comme marque d'un différentiel interlocutif	285
8.3 Aspect, perception et performativité	299
9. LA COMPLÉMENTATION VERBALE <i>V-ING / TO + V</i>	311
9.1 Quel système ?	311
9.2 L'alternance <i>TO + V / V-ING</i> après <i>cease</i>	320
9.3 Les cas de <i>continue, intend</i> et <i>remember</i>	329
CONCLUSION	339
BIBLIOGRAPHIE	345
INDEX	359